

# Povzetek lastnosti biocidnega proizvoda

**Ime prvič avtoriziranega  
proizvoda:** OFF! SPRAY

**Vrsta(-e) proizvoda(-ov):** Vrsta proizvodov 19 - Repelenti in atraktanti (nadzor škodljivcev)

**Številka dovoljenja:** SI-0010586-0000

**Referenčna številka vnosa v  
R4BP 3:** SI-0010586-0000

## Kazalo

Upravne informacije	1
1.1. Trgovska imena proizvoda	1
1.2. Imetnik dovoljenja	1
1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov	1
1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi	2
2. Sestava in formulacija proizvoda	2
2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda	2
2.2. Vrsta formulacije	2
3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki	3
4. Dovoljena(e) uporaba	3
5. Splošna navodila za uporabo	5
5.1. Navodila za uporabo	5
5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja	6
5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja	6
5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže	6
5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja	6
6. Druge informacije	6

## Upravne informacije

### 1.1. Trgovska imena proizvoda

OFF! Spray
OFF! Family Care Spray
Autan Family Care Spray

### 1.2. Imetnik dovoljenja

<b>Ime in naslov imetnika dovoljenja</b>	Ime in priimek	SC Johnson Italy S.r.l.
	Naslov	P.le M.M. Burke 3 20020 Arese (MI) Italija
<b>Številka dovoljenja</b>	SI-0010586-0000	
<b>Referenčna številka vnosa v R4BP 3</b>	SI-0010586-0000	
<b>Datum dovoljenja</b>	20/02/2017	
<b>Datum izteka veljavnosti dovoljenja</b>	20/02/2027	

### 1.3. Proizvajalec(-ci) biocidnih proizvodov

<b>Ime proizvajalca</b>	Colep CCL Polska SP. ZO. O.
<b>Naslov proizvajalca</b>	UL Przemyslowa 10 97-410 Kleszczow Poljska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	UL Przemyslowa 10 97-410 Kleszczow Poljska

<b>Ime proizvajalca</b>	Oy Transmeri Logistics Ab
<b>Naslov proizvajalca</b>	Kisällintie 13 01730 Vantaa Finska
<b>Lokacije proizvodnje</b>	Kisällintie 13 01730 Vantaa Finska

#### 1.4. Proizvajalec(ci) aktivne(ih) snovi

<b>Aktivna snov</b>	23 - N,N-dietil-meta-toluamid
<b>Ime proizvajalca</b>	Vertellus Performance Materials Inc
<b>Naslov proizvajalca</b>	2110 High Point Road NC 27402 Greensboro. Združene države Amerike
<b>Lokacije proizvodnje</b>	2110 High Point Road NC 27402 Greensboro. Združene države Amerike

## 2. Sestava in formulacija proizvoda

### 2.1. Kvalitativni in kvantitativni podatki o sestavi biocidnega proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
N,N-dietil-meta-toluamid	N,N-diethyl-m-toluamide	Aktivna snov	134-62-3	205-149-7	15,481

### 2.2. Vrsta formulacije

AE - razpršilec
-----------------

### 3. Stavki o nevarnosti in previdnostni stavki

#### Stavki o nevarnosti

Zelo lahko vnetljiv aerosol.  
Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju

#### Previdnostni stavki

Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.  
Hraniti zunaj dosega otrok.  
Pozorno preberite in upoštevajte vsa navodila.  
Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. –  
Kajenje prepovedano.  
Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga.  
Ne prelučnjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.  
Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/ 122 °F.

### 4. Dovoljena(e) uporaba

#### 4.1 Opis uporabe

##### Uporaba 1 - Nepoklicna uporaba

#### Vrsta proizvoda

Vrsta proizvodov 19 - Repelenti in atraktanti (nadzor škodljivcev)

#### Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno

VII.2 Zaščita zdravja

#### Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)

Znanstveno ime: Culicidae:  
Splošno ime: Mosquitoes  
Razvojni stadij: Odrasli osebki

#### Področje uporabe

Notranjost, znotraj  
Zunanost, zunaj  
IV.1 Notranja uporaba (v dobro prezračenih prostorih)  
IV.2 Zunanja uporaba

#### Način(-i) uporabe

Metoda: Pršenje  
Podroben opis:  
Odganja komarje, ki lahko prenašajo malarijo, rumeno mrzlico, dengue mrzlico in virus zahodnega Nila. Deluje do 6 ur po nanosu.

<b>Odmerki in pogostost uporabe</b>	Odmerek: 1g proizvoda na 645 cm <sup>2</sup> Redčenje (%): 0 Število in časovni raspored uporabe: Ne uporabljajte več kot dvakrat v 24 urah.
<b>Skupina(-e) uporabnikov</b>	Splošna javnost (nepoklicna)
<b>Velikosti in material embalaže</b>	50ml, 65ml, 100ml , 150ml, 200ml and 250ml aluminijasta aerosolna pločevinka

#### 4.1.1 Uporba - posebna navodila za uporabo

Pred uporabo dobro pretresite. Pločevinko držite pokonci, 15-20 cm od kože, odprtina razpršilca naj bo usmerjena na površino, ki jo želite napršiti.

Pršite enakomerno in s počasnimi gibi približno 1 sekundo na izpostavljene predele kože:

Odrasli: dlani, obraz, vrat, roke in noge.

Otroci, stari 2 leti in več: obraz, vrat in noge.

Ne uporabljajte pri otrocih, mlajših od 2 let.

Za obraz: napršite dlani odraslega ter nato enakomerno nanesite na obraz odraslega ali otroka. Pri tem se izognite očem in ustom.

Ne nanašajte na dlani otrok, mlajših od 12 let.

Ne uporabljajte pod obleko.

Ne vdihavati meglice.

Po vrnitvi v zaprte prostore, operite izpostavljeno kožo z milom in vodo.

Uporabljajte samo zunaj ali v dobro prezračevanih prostorih.

Pred jedjo in po uporabi umiti roke in izpostavljeno kožo.

Priporočljivo je, da z oblačili pokrijete predele kože, na katere sredstva niste nanesli ter tako omejite insektom dostop do kože.

#### 4.1.2 Uporaba - posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

Pred uporabo dobro pretresite. Pločevinko držite pokonci, 15-20 cm od kože, odprtina razpršilca naj bo usmerjena na površino, ki jo želite napršiti.

Pršite enakomerno in s počasnimi gibi približno 1 sekundo na izpostavljene predele kože:

Odrasli: dlani, obraz, vrat, roke in noge.

Otroci, stari 2 leti in več: obraz, vrat in noge.

Ne uporabljajte pri otrocih, mlajših od 2 let.

Za obraz: npršite dlani odraslega ter nato enakomerno nanesite na obraz odraslega ali otroka. Pri tem se izognite očem in ustom.  
Ne nanašajte na dlani otrok, mlajših od 12 let.  
Ne uporabljajte pod obleko.  
Ne vdihavati meglice.  
Ne uporabljajte več kot enkrat v 24-urnem obdobju. Izogibajte se prekomernemu nanašanju.  
Po vrnitvi v zaprte prostore, operite izpostavljeno kožo z milom in vodo.  
Uporabljajte samo zunaj ali v dobro prezračenih prostorih.  
Hranite zunaj dosega otrok.  
Hranite na varnem mestu.  
Pred jedjo in po uporabi umiti roke in izpostavljeno kožo.  
Preprečiti stik z očmi.  
Hraniti ločeno od virov vžiga - ne kaditi.  
Ne pršiti na živila, jedilni pribor ali površine, ki so v stiku z živilo.  
Priporočljivo je, da z oblačili pokrijete predele kože, na katere sredstva niste nanesli ter tako omejite insektom dostop do kože.

#### **4.1.3 Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

##### Ukrepi za prvo pomoč:

V primeru zaužitja: Ne izzivati bruhanja, poiščite zdravniško pomoč in pokažite to etiketo. Izprati usta z vodo. Če simptomi ne izginejo, poiščite zdravniško pomoč.

#### **4.1.4 Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

Ne onesnažujte ribnikov, jezer, rek in ostalih vodnih poti z izdelkom ali uporabljenemu embalažo.  
Odstraniti vsebino v skladu z veljavno zakonodajo.  
Odstraniti na varen način.  
Odpadkov ne mečite v kanalizacijo.  
Prazne embalaže ne uporabljajte ponovno.

#### **4.1.5 Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja**

Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljajte temperaturam nad 50 ° C.  
Zaščitite pred zmrzaljo.  
Skladiščiti v originalni embalaži.  
Rok uporabe do 4 leta.

## **5. Splošna navodila za uporabo**

### **5.1. Navodila za uporabo**

Glej dovoljene uporabe.

## 5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

Glej dovoljene uporabe.

## 5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Glej dovoljene uporabe.

## 5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

Glej dovoljene uporabe.

## 5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

Glej dovoljene uporabe.

## 6. Druge informacije

P251: Posoda je pod tlakom: ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.